

UREDNIŠTVO IN UPRAVA:
Videm, Via G. Mazzini št. 10/I.
Tel. 33-46 — Poštni predal (Cassa postale) Videm 186. —
Poštni čekovni račun (Conto corr. post.): Videm, št. 24/7418.

MATAJUR

GLASILO BENEŠKIH SLOVENCEV

Leto VI. — Štev. 18 (119)

UDINE, 16. - 31. OKTOBRA 1955

Izhaja vsakih 15 dni

Trinkov duh nas drami

Majhen po številu, a najbolj izobražen med tedanjimi narodi sveta je bil mali grški narod. Od časa do časa se je cvet naroda zbiral k takozanim olimpijskim igram. Mladi izbrani junaki so tedaj vžgali baklje v svetem ognju v Olimpiji in tekali skozi mesta in vasi z gorečo plamenico v rokah v znak, naj se spet razvname narodna zavest in kultura. Dogorjene plamenice so položili na grobove svojih slavnih mož.

Nat tak klasični prizor se je človek nekot spomnil v nedeljo 2. oktobra 1955. leta, ko so se možje in mladina iz raznih krajev Slovenske Benečije zbrali v Vidmu. Kakor da nosijo živi plamen čiste ljubezni do svojega roda in kulture so prihajali v skromno sobano, a ta je bila za njih olimpijsko svetišče...

Pod veliko sliko moža - buditelja - ki jo je preprosta roka narisala, so nastopili mladi in spregovorili odločilno besedo ob zgodovinskem datumu.

To niso praznice, če pominisimo, da se je ta dan prvič v zgodovini beneških Slovencev rodilo društvo, ki si je dalo po svojem vzorniku in voditelju ime »Kulturno - prosvetno društvo Ivan Trinkov«. Morda je prav ta prva oktobrska prva nedelja letošnjega leta odločilnem mehnik v življenju in zgodovini našega Trinka, naših velmož in padlih borcev.

Tretjič, naše društvo hoče biti svetnik vsej naši domačiji. Ta naj pošilja svojo luč od vasi do vasi, do zadnje samotne koče, kjer živi naš trudni rod. Sveti naj mu na poti borbe in pravice; preganja naj temo bojazni in krivice!

Trinkov duh nas drami! Njemu se je skailo oko, predno je ugledal naš mali dom; omahnila mu je mrtva ruka, ko je klesal poteze na obrazu našega naroda.

Toda mi, ki smo se pod njegovim okriljem zbrali, bomo prevzeli njegov načrt in kladivo. Z novim prosvetnim društvom smo vsadili mladiko, ki bo iz njegovega groba črpala življenjskih sokov, da se razraste v mogočno drevo pod katerem se bo zbiral ves rod beneških Slovencev!

Ognjišče nam tudi bodi! Kakor je v

hiši ognjišče znak družine in njene skupnosti, tako naj bi bilo tudi tu za vso Beneško Slovenijo prosvetno ognjišče. Od tu naj ogreva plamen našo narodno zavest, ki ima za svoje bistvo branilo in širjenje našega jezika, pravični samobitne kulture. In to ne v škodo, marveč v dobrem mejaštvu z vsemi, po sporočilu našega Trinka, naših velmož in padlih borcev.

Tretjič, naše društvo hoče biti svetnik vsej naši domačiji. Ta naj pošilja svojo luč od vasi do vasi, do zadnje samotne koče, kjer živi naš trudni rod. Sveti naj mu na poti borbe in pravice; preganja naj temo bojazni in krivice!

Trinkov duh nas drami! Njemu se je skailo oko, predno je ugledal naš mali dom; omahnila mu je mrtva ruka, ko je klesal poteze na obrazu našega naroda.

Toda mi, ki smo se pod njegovim okriljem zbrali, bomo prevzeli njegov načrt in kladivo. Z novim prosvetnim društvom smo vsadili mladiko, ki bo iz njegovega groba črpala življenjskih sokov, da se razraste v mogočno drevo pod katerem se bo zbiral ves rod beneških Slovencev!

Ognjišče nam tudi bodi! Kakor je v

PISMO ODBORA ZA OBRAMBO PARTIZANOV NADIŠKE DOLINE

Partizanske borce Nadiške doline ne bi smeli postaviti pred sodišče

Odbor za obrambo partizan Nadiške doline je posal parlamentarnim skupinam, tajništvom posameznih naprednih strank, Osrednjemu odboru ANPI ter pokrajinskim in krajevnim odborom iste organizacije, organizacijam bivših pregonjancev, tisku, bivšemu predsedniku ČLN Parriju in drugim naslednje pismo:

»Odbor za obrambo partizan Nadiške doline, ki je bil ustanovljen na pobudo bivših partizanov in političnih pregonjancev iz Trsta, Gorice in Vidma, da bi se zavzemal za aktivno solidarnost sil odpora, antičaštvost v vsega demokratičnega prebivalstva v obrambo obtoženih protičaštvov, si dovoljuje obvestiti Vas v kratkih besedah o okoliščinah v zvezi s procesom proti partizanom tako imenovane Beneške čete.

21. septembra je bila položena obtožnica, po kateri bo moralo priti pred potrotno sodišče v Vidmu 50 protičaštvov in bivših partizanov iz Nadiške doline, prednikov obec narodnostnih skupin in raznih političnih gibanj. Obtoženi so, da so po 8. septembrnu leta 1943. zagrešili številne hude zločine, med njimi veleždajo, uničenje arhivov in dokumentov v nekaterih občinah Nadiške doline, umore, ugrabitev oseb, rope, tativne itd. (Na vašo željo vam bomo postali besedilo obtožnice, da bi se z njo lahko podrobnejše seznanili).

Na procesu ne bodo navzoči vsi obtoženci, kajti nekaj se jih je izselilo v tujino, v glavnem v Jugoslavijo.

Po sedanjem predvidevanju bi moral biti proces med jesenskim zasedanjem vidiemskoga potrotnega sodišča, torej v prvi polovici novembra t. l., tako bi morali biti sojeni kot navadni zločinci ti borgi, ki se niso bali smrti in ki so bili pravljeni žrtvovati vse, ne da bi se bali najhujših težav v skrajno trdi borbi za poraz fašizma in za osvoboditev svoje zemlje in Italije izpod nacističnega in fašističnega jarma.

Ne more biti dvoma, da izhaja pobuda za ta proces — kot se je zgodilo tudi s podobnimi procesi, ki so že bili v drugih delih Italije — od fašističnih in kolaboracionističnih elementov, od ljudi, ki so bili in ki so iz razumljivih razlogov ostali najhujši težav v skrajno trdi borbi za poraz fašizma in za osvoboditev svoje zemlje in Italije izpod nacističnega in fašističnega jarma.

Sledilo je poročilo o pravilih društva.

Ko so bila pravila z nekaterimi dodatki sprejeta, se je prešlo k volitvam upravnega in nadzornega odbora, v katerega je bilo izvoljenih devet oziroma trije člani.

Izvoljeni odborniki so mladi, delazmožni in imajo veliko voljo do dela, kar so pokazali tudi v diskusiji.

Po končanem ustanovanem občnem zboru so si zborovalci ogledali društveno knjižnico, ki šteje že mnogo izvodov klasičnih in modernih del slovenskih pisateljev.

Solidarnost z borci BB

Slovenski župani in občinski svetovalci Tržaškega ozemlja vse političnih strank in organizacij so poslali dne 1. t. m. predsedniku vlade Segniju protestno pismo v zvezi s sodno razpravo, ki jo pripravlja videmsko potrotno sodišče proti 50 bivšim partizanom, borgcem slavnega Brisko-beneškega odreda. V pismu je med drugim rečeno, da so bili borgci, ki so danes na zatožni klopli, sestavljeni del osvobodilnega in odporniškega gibanja in so s svojo borbo prispevali ne le k porazu fašizma in k osvoboditvi svoje zemlje in Italije izpod nacizma, temveč

ne obtožbe, če se noče narediti procesa proti samemu odporniškemu gibanju, in da to tudi ne more spremeniti narave vojnih dejanj in jih po absurdru degradirati na raven navadnih zločinov, kajti narodnoosvobodilna borba zatiranih narodov proti nacijaščišču, povod in kjerko, je bila ena sama in nedeljiva.

NAROCNINA:

Za Italijo: polletna 300 lir — letna 500 lir — Za inozemstvo: polletna 600 lir — letna 1000 lir — Oglas po dogovoru. Posamezna številka 25 lir

Izhaja vsakih 15 dni

PISMO ODBORA ZA OBRAMBO PARTIZANOV NADIŠKE DOLINE

Partizanske borce Nadiške doline ne bi smeli postaviti pred sodišče

in njegovi vojni, ali pa naj se pridružijo borgem za svobodo, demokracijo in pravice delovnega ljudstva. Danes pa hočejo soditi borce, ki so izbrali edino pravilno pot, vredno resničnega domoljuba in antifašista.

Obtoženi partizani niso pripadali neki neodvisni entiteti, tako imenovani »Beneški četet«, kot zatrjuje obtožnica, temveč so se bорili v rednih enotah, vključenih v »Brisko-beneški odred«, ki je operiral pod poveljstvom IX. korpusa Jugoslovanske narodnoosvobodilne vojske; te enote so bile torej sestavni del zavezniških in pridruženih sil.

Zaleti bi poudariti, da že čitanje obtožnice spominja na obtožbe, ki so jih proti partizanom in domoljubom formularila nacistična in fašistična vojaška sodišča. Po našem mnenju nikakor ne pretiravamo, če zatrjujemo, da bi lahko sodišča z istih postavk formulirala enake obtožbe proti vsakemu borgu odporniškega gibanja.

Zaleti bi poudariti, da že čitanje obtožnice spominja na obtožbe, ki so jih proti partizanom in domoljubom formularila nacistična in fašistična vojaška sodišča. Po našem mnenju nikakor ne pretiravamo, če zatrjujemo, da bi lahko sodišča z istih postavk formulirala enake obtožbe proti vsakemu borgu odporniškega gibanja.

Mnenja smo, da ni treba še posebej poudarjati, da ljudje, ki so bili in ki so ostali sovražniki odpora in njegovih pridobitev, ki so še danes vsidrani v javnih upravah in organih, nočejo s tem procesom prizadeti samo posameznih obtožencev, ki so kot borgi izvrševali povelja višjih poveljstev, temveč poskušajo predvsem oblatiti osvobodilno in odporniško gibanje v celoti in osramotiti lik borgov, ki so dali vse za zmago idealov svobodoljubnih narodov. Vsi oni, ki so se borgi za veliko stvar protičaštvu in odpora, bi se moralii z vsemi svojimi silami upreti in v katerikoli obliki pokazati svojo solidarnost s krivično obtoženimi tovariši, kajti oni so bili, kot vsi ostali, del osvobodilnega in odporniškega gibanja in kot so vsi protičaštvu in borgi, ki so vse za zmago idealov svobodoljubnih narodov. Vsi oni, ki so se borgi za veliko stvar protičaštvu in odpora, bi se moralii z vsemi svojimi silami upreti in v katerikoli obliki pokazati svojo solidarnost s krivično obtoženimi tovariši, kajti oni so bili, kot vsi ostali, del osvobodilnega in odporniškega gibanja in kot so vsi protičaštvu in borgi, ki so vse za zmago idealov svobodoljubnih narodov. Vsi oni, ki so se borgi za veliko stvar protičaštvu in odpora, bi se moralii z vsemi svojimi silami upreti in v katerikoli obliki pokazati svojo solidarnost s krivično obtoženimi tovariši, kajti oni so bili, kot vsi ostali, del osvobodilnega in odporniškega gibanja in kot so vsi protičaštvu in borgi, ki so vse za zmago idealov svobodoljubnih narodov. Vsi oni, ki so se borgi za veliko stvar protičaštvu in odpora, bi se moralii z vsemi svojimi silami upreti in v katerikoli obliki pokazati svojo solidarnost s krivično obtoženimi tovariši, kajti oni so bili, kot vsi ostali, del osvobodilnega in odporniškega gibanja in kot so vsi protičaštvu in borgi, ki so vse za zmago idealov svobodoljubnih narodov. Vsi oni, ki so se borgi za veliko stvar protičaštvu in odpora, bi se moralii z vsemi svojimi silami upreti in v katerikoli obliki pokazati svojo solidarnost s krivično obtoženimi tovariši, kajti oni so bili, kot vsi ostali, del osvobodilnega in odporniškega gibanja in kot so vsi protičaštvu in borgi, ki so vse za zmago idealov svobodoljubnih narodov. Vsi oni, ki so se borgi za veliko stvar protičaštvu in odpora, bi se moralii z vsemi svojimi silami upreti in v katerikoli obliki pokazati svojo solidarnost s krivično obtoženimi tovariši, kajti oni so bili, kot vsi ostali, del osvobodilnega in odporniškega gibanja in kot so vsi protičaštvu in borgi, ki so vse za zmago idealov svobodoljubnih narodov. Vsi oni, ki so se borgi za veliko stvar protičaštvu in odpora, bi se moralii z vsemi svojimi silami upreti in v katerikoli obliki pokazati svojo solidarnost s krivično obtoženimi tovariši, kajti oni so bili, kot vsi ostali, del osvobodilnega in odporniškega gibanja in kot so vsi protičaštvu in borgi, ki so vse za zmago idealov svobodoljubnih narodov. Vsi oni, ki so se borgi za veliko stvar protičaštvu in odpora, bi se moralii z vsemi svojimi silami upreti in v katerikoli obliki pokazati svojo solidarnost s krivično obtoženimi tovariši, kajti oni so bili, kot vsi ostali, del osvobodilnega in odporniškega gibanja in kot so vsi protičaštvu in borgi, ki so vse za zmago idealov svobodoljubnih narodov. Vsi oni, ki so se borgi za veliko stvar protičaštvu in odpora, bi se moralii z vsemi svojimi silami upreti in v katerikoli obliki pokazati svojo solidarnost s krivično obtoženimi tovariši, kajti oni so bili, kot vsi ostali, del osvobodilnega in odporniškega gibanja in kot so vsi protičaštvu in borgi, ki so vse za zmago idealov svobodoljubnih narodov. Vsi oni, ki so se borgi za veliko stvar protičaštvu in odpora, bi se moralii z vsemi svojimi silami upreti in v katerikoli obliki pokazati svojo solidarnost s krivično obtoženimi tovariši, kajti oni so bili, kot vsi ostali, del osvobodilnega in odporniškega gibanja in kot so vsi protičaštvu in borgi, ki so vse za zmago idealov svobodoljubnih narodov. Vsi oni, ki so se borgi za veliko stvar protičaštvu in odpora, bi se moralii z vsemi svojimi silami upreti in v katerikoli obliki pokazati svojo solidarnost s krivično obtoženimi tovariši, kajti oni so bili, kot vsi ostali, del osvobodilnega in odporniškega gibanja in kot so vsi protičaštvu in borgi, ki so vse za zmago idealov svobodoljubnih narodov. Vsi oni, ki so se borgi za veliko stvar protičaštvu in odpora, bi se moralii z vsemi svojimi silami upreti in v katerikoli obliki pokazati svojo solidarnost s krivično obtoženimi tovariši, kajti oni so bili, kot vsi ostali, del osvobodilnega in odporniškega gibanja in kot so vsi protičaštvu in borgi, ki so vse za zmago idealov svobodoljubnih narodov. Vsi oni, ki so se borgi za veliko stvar protičaštvu in odpora, bi se moralii z vsemi svojimi silami upreti in v katerikoli obliki pokazati svojo solidarnost s krivično obtoženimi tovariši, kajti oni so bili, kot vsi ostali, del osvobodilnega in odporniškega gibanja in kot so vsi protičaštvu in borgi, ki so vse za zmago idealov svobodoljubnih narodov. Vsi oni, ki so se borgi za veliko stvar protičaštvu in odpora, bi se moralii z vsemi svojimi silami upreti in v katerikoli obliki pokazati svojo solidarnost s krivično obtoženimi tovariši, kajti oni so bili, kot vsi ostali, del osvobodilnega in odporniškega gibanja in kot so vsi protičaštvu in borgi, ki so vse za zmago idealov svobodoljubnih narodov. Vsi oni, ki so se borgi za veliko stvar protičaštvu in odpora, bi se moralii z vsemi svojimi silami upreti in v katerikoli obliki pokazati svojo solidarnost s krivično obtoženimi tovariši, kajti oni so bili, kot vsi ostali, del osvobodilnega in odporniškega gibanja in kot so vsi protičaštvu in borgi, ki so vse za zmago idealov svobodoljubnih narodov. Vsi oni, ki so se borgi za veliko stvar protičaštvu in odpora, bi se moralii z vsemi svojimi silami upreti in v katerikoli obliki pokazati svojo solidarnost s krivično obtoženimi tovariši, kajti oni so bili, kot vsi ostali, del osvobodilnega in odporniškega gibanja in kot so vsi protičaštvu in borgi, ki so vse za zmago idealov svobodoljubnih narodov. Vsi oni, ki so se borgi za veliko stvar protičaštvu in odpora, bi se moralii z vsemi svojimi silami upreti in v katerikoli obliki pokazati svojo solidarnost s krivično obtoženimi tovariši, kajti oni so bili, kot vsi ostali, del osvobodilnega in odporniškega gibanja in kot so vsi protičaštvu in borgi, ki so vse za zmago idealov svobodoljubnih narodov. Vsi oni, ki so se borgi za veliko stvar protičaštvu in odpora, bi se moralii z vsemi svojimi silami upreti in v katerikoli obliki pokazati svojo solidarnost s krivično obtoženimi tovariši, kajti oni so bili, kot vsi ostali, del osvobodilnega in odporniškega gibanja in kot so vsi protičaštvu in borgi, ki so vse za zmago idealov svobodoljubnih narodov. Vsi oni, ki so se borgi za veliko stvar protičaštvu in odpora, bi se moralii z vsemi svojimi silami upreti in v katerikoli obliki pokazati svojo solidarnost s krivično obtoženimi tovariši, kajti oni so bili, kot vsi ostali, del osvobodilnega in odporniškega gibanja in kot so vsi protičaštvu in borgi, ki so vse za zmago idealov svobodoljubnih narodov. Vsi oni, ki so se borgi za veliko stvar protičaštvu in odpora, bi se

Lettera del Comitato di difesa dei Partigiani della Valle del Natisone

In relazione al procedimento giudiziario in corso contro 50 ex partigiani della Val Natisone appartenenti al »Briško Beneški Odred« (Raggruppamento del Collio e della Slavia) per fatti d'arme avvenuti dopo l'8 settembre 1943, procedimento giudiziario che ha destato vivissima impressione in tutti gli ambienti antifascisti della Slavia e del Friuli, pubblichiamo copia della lettera inviata dal Comitato di difesa degli ex partigiani della Val Natisone, a tutte le organizzazioni e partiti democratici antifascisti, al Comandante del C.V.L. Ferruccio Parri (Maurizio), ai gruppi parlamentari e alla stampa democratica.

Il Comitato per la Difesa dei Partigiani della Valle del Natisone, costituitosi su iniziativa degli ex partigiani e perseguitati politici di Trieste, Gorizia ed Udine al fine di stimolare l'attiva solidarietà della Resistenza, degli antifascisti e della popolazione democratica in difesa degli antifascisti accusati, si permette di informarVi in breve sulle circostanze riguardanti il processo contro i partigiani della cosiddetta »Beneška četa», cioè della «Compagnia del Veneto».

Il 21 settembre scorso è stata depositata la sentenza di rinvio in giudizio, con la quale cinquanta antifascisti ed ex partigiani della Valle del Natisone, appartenenti ad ambedue i gruppi etnici ed a diversi movimenti politici, dovranno comparire dinanzi alla Corte d'Assise di Udine. Essi vengono accusati di aver commesso dopo l'8 settembre 1943 numerosi e gravi delitti, tra cui: alto tradimento, distruzione di archivi e documenti in alcuni comuni della Valle del Natisone, omicidi, sequestri di persone, rapine, furti ecc. (Comunque a Vostra richiesta Vi invieremo la copia della sentenza di rinvio, affinché possiate prendere visione della stessa.)

Non tutti gli accusati saranno presenti al processo, poiché parte di essi è emigrata all'estero, principalmente in Jugoslavia.

Secondo le attuali previsioni, il processo dovrebbe svolgersi durante la sessione autunnale della Corte d'Assise di Udine, cioè nella prima metà di novembre c. a. Così, questi combattenti, che hanno sfidato la morte e che hanno voluto sacrificare tutto senza temere di affrontare anche i più gravi disagi in una lotta combattuta nelle più difficili condizioni per abbattere il fascismo e liberare la propria terra e l'Italia dal giogo nazista e fascista, dovrebbero venir processati come comuni criminali.

Non vi può essere dubbio che l'iniziativa per tale processo, come è avvenuto del resto per altri simili che hanno avuto già in altre parti d'Italia, proviene da elementi fascisti e collaborazionisti, da gente che fu e rimase per ovvie ragioni accerrima nemica del movimento di Resistenza e di liberazione. L'accusa, che qui non sarebbe il caso di analizzare dettagliatamente né confutare con controargomenti, è il risultato di una raccolta pluriennale di materiale, fatto da organi di polizia e giudiziari, organi, che sinora nulla hanno fatto per portare a giudizio criminali, che avevano torturato e assassinato tanti antifascisti e combattenti contro il nazifascismo, che hanno inviato tanta gente innocente in campi di concentramento, incendiato interi villaggi e borgate ecc., delitti e crimini, rimasti ancora nel vivo ricordo di tutti.

Chi sono i partigiani e gli antifascisti accusati? Essi si sono sollevati, inermi, dopo la caduta del fascismo come hanno fatto tanti e tanti compagni in altre parti d'Italia. Ciò avvenne nel periodo quando Mussolini, dopo la costituzione della repubblica di Saō consegnava le provincie orientali a Hitler. Fu allora costituito il cosiddetto Adriatiche Küstenland, amministrato dal Gauleiter Rainer, il quale non solo esercitava il potere amministrativo, legislativo e giudiziario, ma anche mobilitava la gioventù per l'esercito nazista. I giovani di questo territorio, sul quale l'Italia non esercitava nessun potere, furono posti dinanzi all'alternativa di servire Hitler e la sua guerra oppure di unirsi ai combattenti per la libertà, la democrazia e i diritti del popolo lavoratore. Avviene così che oggi si vuole processare dei combattenti che hanno scelto la unica giusta via degna di ogni vero patriota ed antifascista.

L'ingiustizia che colpisce i compagni accusati e che potrebbe domani tramutarsi in gravi pene per loro e in condanna morale della stessa Resistenza, ci ha indotto a formare il Comitato per la Difesa dei Partigiani della Valle del Natisone con sede a Udine, via Mazzini 10.

Rinnoviamo l'appello di aderire a questo Comitato oppure di esprimere in qualsiasi modo la Vostra solidarietà attiva verso gli imputati affinché con comune sforzo si possa alfine impedire, a dieci anni dalla gloriosa vittoria sul nazifascismo, ogni ulteriore persecuzione di chi era combattente della Resistenza e della guerra di Liberazione.

*In attesa di una Vostra risposta
Vi salutiamo cordialmente.
Udine, il 8 ottobre 1955.*

Seguono le firme.

»MATAJUR«



PODBONESEC

Odprli so obmejni blok na Štupci

Končno smo parčakali, de so odprli tudi obmejni blok na Štupci. Preteklo nedeljo, dne 9. tega mjeseca ob 9.30 uri so parviki uzdignili zapore, de je mogu iti u Kobarid an Tolmin parvi avtobus.

Po akordu, ki je bil podpisani 20. avgusta u Vidmu, je naš blok parve kategorije. Cez blok na Štupci bojo lahko šli zatoči tisti, ki imajo navaden pasport. Dovoljeno je tudi voziti z avtomobili an drugimi vozili, za kar pa je treba imjet triptik an druge karte, a o tjem smo u preteklosti že pisali buj natanko.

PROMETNA NESREČA

Pretekli tjedan se je ponesrečila 54 ljetna Dorboló Alojzija iz Naukul. Nesreča se je dogodila blizu mosta pri Baranju. Žena se je pejala z bicikletom, iz Skrutowega je pa paršla na motorju Zamoto Marija an se zaletela vanjo. Obe ženski sta bili ranjeni.

Z DREVESA JE PADU

Zlo močno se je udaril 8 ljetni Mašera Izidor iz Bajač, ker je padu iz figovega drevesa. Pejali so ga sobit u čedadski špitau, kjer so ga operirali zavoj ran, ki jih je ušafu par padcu.

ZA CJESTO PODBONESEC - MARSIN

Governo je dodelil našemu kamunu za naprej djelat cesto, ki bo pejala iz Podbonesca u Marsin, 2 milijona lir.

CEDAD

ZIMSKI URNIK TRGOVIN

Z dnem 3. oktobra je stopiu u veljavno tale urnik trgovin za Cedad:

Trgovine jestvin: ob djelaunikh od 8,30 do 12,30 in od 14,30 do 19. (ob sobotah odprto do 13. ure an od 14,30 do 19); ob nedeljah zaprto.

Pekarje: ob djelaunikh od 7. do 12,30 an od 14,30 do 19. (ob sobotah doppudne odprto do 13. ure); ob nedeljah od 7. do 12,30.

Mesarije an ribarnice: ob djelaunikh od 7. do 12. ure; ob sobotah od 7. do 13. an od 15. do 19.; ob nedeljah zaprto.

Trgovine z blagom, čarjevji an urami: ob djelaunikh od 8,30 do 12. an od 14,30 do 19. (ob sobotah od 8,30 do 19.); ob nedeljah zaprto.

Trgovine železnine: ob djelaunikh od 8,30 do 12. an od 14. do 18,30 (ob sobotah doppudne odprto do 13. ure); ob nedeljah zaprto.

S KOLESAMA JE PADU

Pred dnevi se je precej močno udaril 43 ljetni cestjar Zuccolo Gino iz Čedad. Mož se je pej s svojim biciklom an je zavozu s sprednjim kolesom u kup pjeska, ki ga je malo prej on sam tja vargu an se zvarnu. Par padcu se je

=====

FOJDA

Belgija pobrala še dva naša emigranta

Iz Belgije so nam poslali žalostno nivo, de se je tam ubil z motociklom Adelmo Čekon, doma iz Podcerke. Že več let je djelu u mini u Monsu an je stau tut u kantini par Vižinu iz Sv. Lenarta u Havré-Les Mons. Ku več naših puobu je imú veseljé za kupit motocikel an nije vjedu, de mu bo ta parnesu smart. Ponesreču se je par Binche an je umrú u La Louviere, kamor so ga pejal u špitau. Star je bil komaj 24 ljet. Naj mu bo lahka juška zemja!

Z njim je umrú u špitau u Montigny sur-Sambre Cyril Camugnar iz Mažerol. S svojo družino je stau že več ljet u Belgiji. Ni dougo od tega, de je paršu damu u Benečijo an se je več časa zdravu u čedadskim špitau, ker je mislu, de bojo mogli tie ozdraviti boljezen, ki ga je mučila že dougo časa. A nič ni pomagalo, kar je paršu nazaj u Belgijo, je šlo nimar na slabše. Težka minatorska boljezen — silikoza je izpodjedla življene te-

NEME

ZASTRUPENJE Z JEDJO

U videmski špitau so muorli pejati 50 ljetnega oštjerja Orlando Jožeta iz Črnejce, zak e se zastrupu s pokuarjenimi jedili. Zdraviti se bo muorli 8 dni.



REZIJA

TRAGICNA SMRT ZENE

Vso rezijansko dolino je zlo pretresla vest, da se je 54 letna Clemente Anna smrtno ponesrečila pri delu. Žena je pomagala pri spuščanju drv po vzpenjači blizu Stolbice, a nek tovor jo je oplazil z vejami po krilu in jo odnesel s seboj. Ko se je obleka strgala je nesrečna pada v brezno iz kakih 150 metrov višine. Prisotni niso ženi mogli prav nič pomagati, ker se je vse to zgodilo v parh sekundah. Pri padcu si je žena razbila vso lobanje in rebra in zato je bila na licu mesta takoj mrtva.

DOBER LOVSKI PLEN

Ni dolgo od tega, da so lovci ustrelili dva gamsa na Kaninu, pretekli teden so pa pobili še tretjega na Muzcu, ki je tehtal 27 kg. Pravijo, da je ta divačina prila najbrže iz Boškega, kajti v rezijanski dolini so gamsi zelo redki.

SV. LENART SLOVENOV

GIBANJE PREBIVALSTVA

U našem kamunu so se od julija do septembra t. l. rodili, poročili an umrli tle ljude:

Rojeni: Azzolini Marina hči Danila iz Gorenje Mjerse; Podreka Silvana hči Marceline iz Jagnjeda; Basaldera Mariano sin Ivana iz Skrutowega; Cosson Angel sin Angela iz Kovačevice; Florjančič Adrijan sin Marjana iz Kovačevice; Gollia Roza hči Antona iz Podutane.

Poroč: Kuk Marija iz Klenjá s Kamunjaro Adom iz Klastre; Krizetič Renzo z Zannini Adilo oba iz Skrutowega; Rodi Giovanni Battista vicebrigadir finance iz provincije Imperia z Garjup Lijljanu iz Skrutowega.

Umrl: Tomazetič Ivan (Ostarič) iz Gorenje Mjerse star 77 ljet; Hvalica Anton (Dreju) iz Gorenje Mjerse star 70 ljet; Gallanda Giuditta poročena Terliker (Rosič) iz Podutane star 63 ljet; Bledič Jožef (Blaž) iz Utane star 77 ljet.

DIVJI PRAŠIČI DJELAJO ŠKODO

Ze smo pisal, de so se večkrat parkatal u naši okoulici divji prašiči an de so nardili dosti škode. Na srečo si ni niti zlomila, le samo uso krvavo so parnesli zastraseni starši u čedadski špitau, a se je še isti dan lahko varnila damu.

EKSPLOZIU GA JE RANIU

U čedadski špitau so muorli pejati 13 ljetnega Manič Erminija iz Petjaha, ker ga je močno raniu nek eksploziu. Puobič je greu podkou za podkovat 'dnega konjja an kar je pomješu po žerjavici je eksplodiral an ga raniilo. Zavoj ran an opoklin se bo muorli zdraviti dva tedna.

CJESTA NA STARÍ GORI POPRAV- LJENA

Te dni so bla dokončana djela na cestni, ki peje na Staro goro. Popravili so tisti del ceste, ki peje na trg pred cerkvijo. Zadnja ljeta je usak dan več romarjev an zatoči je bluo rjes potrebno, de so uredil tisto cesto, ki bo služila obenem tud za postajo autobusov an automobilev.

DARILO PREFEKTA NAŠI FARI

Te dni je videmski prefekt pošču našemu famoštru novo lambreto za lon, ker vje, de je naša fara zlo velika an so vasi zlo oddaljene ene od druge an je bluo zlo težku opravljat službo peš.

BRDO

BARDSKI AKUEDOT NU DJELAJO

Dougo timpa so čakali Barjenji, de bi mijeli nou akuedot, anjelé nu saludujo to realizaciju. Djelo nareto s pomočjo ministra od djela u raprezentu parvi zlo vreden intervencija našemu paizu. Ta intervencija kle u daja senje fiduciane an u odperja novo šperanjo za še kako drugo djelo. Akuedot u če beti prece naret an takovič čemö morjeti piti dobro an zdravo vodo, ki je prej njesmo mijeli.

DREKA

ZALOST U DRUŽINI NAŠEGA

EMIGRANTA

Huda nesreča je zadjela družino Autona Pavletiča, ki djela že več časa u Belgiji. Z velikim troškom so čakal otročča, a jim je umrú, še tisti dan, ko je bli rojen.

Vozni red avtobusnih prog v Jugoslavijo							
Objavljam popoln vozni red in cene voženj avtobusa na progi čez obmejni blok Štupica v skladu z videmskim sporazumom							
ČEDAD - KOBARID - TOLMIN in obratno							
Lir	Din	Vožnje	Km	POSTAJE	Km	Vožnje	Din
—	—	9,-	—	CEDAD (Piazza Duomo)	46	14.10	230
185	140	10.17	28	Kobarid	18	12.53	—
300	230	10.40	46	TOLMIN	—	12.30	—

SLOVENSKA PISANA BESEDA

O najnovejšem slovenskem slovstvu

MIŠKO KRANJEC, ki je prejšnja leta v vrsto knjig pokazal na svoje Prekmurje, na socialne razmire, ki jim pod nekdanjo oblastjo ni videl rešitve, je izdal po vojski nekaj obsežnejših del, v katerih se je lotil tudi novega časa, pa brez prave pisateljske sreče. Pač pa je napisal v knjigi *Tihožitja in pejsazi* nekaj lepih in prisrčnih črtic iz trdih vojnih let, v knjigi *Rad sem jih imel*, ki jo je izdal lani, pa prav prijetno obdelal vrsto zgodb iz svojega otroštva v domači panonski ravnini. Zelo plodovit je še zmerom ANTON INGOLIC. Napisal je novele iz življenja v zasedeni Srbiji, kamor so ga Nemci izselili s Štajerskega, obdelaval stare, medvojne in povojne razmere v vinskih goricah, delo na mladinski progri, zapletljaje ob meji in tako dalje — torej precej pisano, vendar bolj zunanje zato snov. Razkroj kmečkega grunta in gospodarsko odvisnost štajerskega viničarja ali zaplete ob ustanavljanju delovnih zadrug je prikazoval tudi IVAN POTRČ, vendar z večjo silo. Se bolj velja za njegove drame o Krelih, ki so zelo blizu življenja, najbolj pa za njegovo najnovejše delo *Na kmetih*. Ta roman se res zelo veliko suče okoli telesnosti, pritegne pa človeka s svojo odkritostjo, z nekaterimi topilimi opisi in postavami in z živim jezikom, ki je zajet naravnost iz ljudstva. To je gotovo eno najmočnejših del, kar smo jih dobili po vojski. Z druge strani, s Tolminskega, je CIRIL KOSMAC, priznan kot eden najboljših pisateljev. Napisal je sicer malo, tako pred vojsko novele, ki jih je po vojski izdal v zbirki *Sreča in kruh*, povest *Pomladni dan* ali zgodbo *Očka Orel*, ki sodi med najboljše o partizanskih letih. Po nji je posnel scenarij za film *Na svoji zemlji*. Kosmač se je omejil na svoje tolminske rojake, ki jih opisuje zelo živo v njih drobnih in velikih težavah. Najrajši se ustavlja ob nekaterih tipih, ki so večkrat smešni, ubogi na duhu in na telesu, zraven pa kaže, kaj so morali ljudje prekusiti pod italijansko oblastjo ali v zadnjih vojski. Zelo mu je mar jezik in zato skrbno tehta svoje stavke.

Poleg Seliškarja, Udroviča ali Kocbeka, ki je bilo njih pripovedeno delo omenjeno že spredaj, lahko imenujemo še Primorca *Bogomirja Magajno*, ki je napisal martsikaj iz doživetij v partizanah, ali VLADIMIRA BARTOLA, ki je po rodnu Trstu in je tudi nekajkrat segel v vojni tržaški svet, TONETA ŠIFRERJA, ki je ujem več lepih podob iz kmečkega sveta, pa je 1942 padel kot talec, KARLA GRABELJSKE, ki je napisal nekaj boljših partizanskih zgodb, in še koga iz tako imenovanega srednjega rodu.

V Trstu piše BORIS PAHOR, ki je okupil italijansko vojaščino celo v Afriki, po razpadu Italije po najhujša nemška taborišča, od koder se je po osvoboditvi moraliti zdraviti v Francijo. Njegove črtice in novele obravnavajo slovenske ljudi v Trstu in ob morju na Krasu, njih življenje pod fašizmom in trdoto uničevalnih taborišč. Rad riše drobna doživevanja.

Konec.

Zalo je, da sta mlada popolnomu razumega diagonalno in da sta se z njo tudi docela strinjala, ker sta krepko pritrjena. Na koru pa je Mešele stresal Kobilčerja za ramo, češ naj zaigra in mu vzame besedo. Toda župnik je sam sprevidel, da ne sme preveč izkorisčevati ljudskega potrpljenja, in to še tem manj, ker je vendar povabljen na kosilo. Tu je treba spet pripomniti, da je bil Valentín Širk znaten jedec; njegov tek je bil vsega spoštovanja vreden, da se o njem dostojno izrazimo. Zato je zaključil svoj govor, se vrnil k oltarju, še nekaj pozbral, nato pa se je okrenil in zapel: »Ita missa est!« Pevci so zategnili »Deo gratias« skoraj do nezavesti, zvončki so zacingljali, župnik je dal blagoslov in po vsej cerkvi se je razlilo sonce in veselje. Bil je konec! Tak lep in slovenes konec! Kobilčerja je zgrabilo tako slavnostno razpoloženje, da je odprl vse registre,

tja in z drobnimi liričnimi podobami je bogato obsul tudi pripovedovanje z narodnoosvobodilnim motivom. S tržaškega ozemlja je tudi ALOJZ REBULA, ki razgrinja v svojih zgodbah zapleteno zunanje in notranje življenje slovenskega rodu na robu italijanskega sveta, zaplete, ki jih je ustvarjala tuja oblast in vzgoja, preseljevanje naših družin v Italijo, osvobodilni boj ali današnji zmeleni položaj na tem kosu slovenske zemlje.

Rebula je iz vrst naših najmlajših pripovednikov in od teh so zbulili pozornost še BENO ZUPANIČ v vrsto dobro izpeljanih zgodb iz današnjega vojaškega, mestnega in tudi podeželskega življenja, še bolj pa LOJZE KOVACIČ z Ljubljanskimi razglednicami, v katere je ujem nekaj zelo živih, resničnih postav na našega časa, medtem ko se skuša ANDREJ HIENGY uveljaviti z modernizmom po zgledu nekaterih zahodnih pisateljev.

Na robu literarne zgodovine in pripovedništva je obširen roman *Pagine naje!*, v katerem je poskušal ANTON SLODNJAK prodreti v notranjost Frana Levstika, pri tem pa pokazal še celo vrsto postav iz naše kulturne preteklosti.

Pomembnejše drame nismo dobili. Nejaki več uspeha so doživeli FERDO KOKAČ s komedioj iz meščanskega sveta ali MIRA PUC s snovo iz osvobodilnega gibanja ter že omenjeni MATEJ BOR. Posrečila pa se je BRATKU KREFTU igra *Kranjski komedianti*, v kateri je oživil prvi poskus slovenske posvetne dramatike v 18. stoletju. Drugi, ki je tudi pokazal več življenske moči, je že omenjeni IVAN POTRČ z igrami, ki prikazuje razkroj večje kmetije v zadnjih desetletjih.

Literarne razprave in ocene piše med drugimi JOSIP VIDMAR, najpomembnejši kritik med obema vojskama. Pred dvemi leti je izdal zajetno knjigo kritik in esejev, ki kaže bistrega ocenjevalca umetniške vrednosti, kar mu priznavajo tudi tisti, ki se ne strinjajo z njegovimi različnimi pogledi. Po listih in uvodih v razne knjige je raztreseno podobno delo, ki ga je opravil FRANC KOBЛАR in ž njim žel skoraj splošno priznanje. Prav tako je raztreseno tako delo FILIPA KALANA (KUMBATOVICA), ki zna pisati lahko in duhovito o literarnih, dramatičnih ali umetnostnih rečeh. Gledališko kritiko je lepo vdignil VLADIMIR KRALJ, ki se mu je posrečilo tudi nekaj zgodb iz nemških taborišč, da sodijo med najboljše podobe tega žalostnega sveta.

Tako delo izhaja v glavnem v naših literarnih listih. Prvi so 1946 začeli izhajati *Razgledi v Trstu*, pa so morali pred dvemi leti prenehati. Isto leto je bil v Ljubljani ustanovljen *Novi svet*, ki se je pred kratkim preimenoval v *Našo sodobnost*, medtem ko izhajajo v Mariboru *Nova obzorja* do neke mere pa bi mogli sem prištetiti tudi *Obzorjnik* in še nekaj drugih listov. V načrtu pa je še nova kulturna revija v Kopru, ki bi povezovala predvsem Primorce.

Konec.

Veliko škodo djela po sadounjakih zguodnji snjeh, če pada na neodpadlo lište, pa tudi poznejši moker snjeh je namogaren. Še buj veliko škodo nardi u sadounjakih poledica, pred katjero se ne more dreve rešiti.

S pravilnim obrjezovanjem lahko preprečite škodo. Zatuš pustite za krono zastonno število vej u pravi distanci. Če se ena od tih vej odlomi, s tjem še ni drevu izgubljeno. U primeru, da ima varh le dve večji veji an se ena od tih zlomí, je navadno drevo zgubljeno.

Kadar obrezujete staro drevo, nimar mislite tud na nosilnost an morebitno škodo, če bi se ta ali ona veja odlomi;

7. Pred fuotranjem ni parporočljivo napajati. Voda razredči prebavne sokove an živina zatuš slabše prebavljata. Zatuš konje an krave napajajte šelé, kar ste jih že naftuotrali. Če pasete, je prau, de daste živini pred napajanjem še nekaj suhega fuota.

8. Prehod od ene sorte fuota na drugo naj bo počasen (na primer od zelenega fuota na suho an obratno).

9. Živina nuca počitek po fuotranju, zatuš ne puščajte ljudi u hlebu, kar so živali site. Počitek pomaga par prebavljaju. Za prebavo lahkega fuota ni treba tarkaj prebaunih sokou kakor za težko prebavljivo. Zatuš fuotrajte na primer kuhan ali poparjeno jed — korenje, rjepo itd. — prašičem prej, kakor suho (sjerak itd.).

3. Obrok (racjon) naj bo nimar 'dnak.

4. Če imate več sort fuota, ga razdejite na 'dnake obroke.

5. Dok živina ni pojedla parvega obroka, ji ne dajajte drugič.

6. Fuotar naj bo čist. Skarbjeti muorate posebno, de ni pomješan z zemljoi, s kokošjem perjem an z drugo umazanijo. Jasli ali korita očistite nimar pred

»MATAJUR«



Vrenje mošta

Sladek mošt začne u sodu prej al potle vreti an par tjem se cuker trašformá u alkohol an ogljikov dvokis, ki gre ven skuoz kipelno vaho. Vrenje ne začne samo od sebe, ampak ga storijo vinske kvasnice.

Vinske kvasnice so majhna, z očesom nevidna živa bitja, ki so na grozduj an pridejo par predjelavi u mošt. U njem se zlo hitro moltiplikajo, de postane mošt, ki je biu prej več ali manj čist, zlatorumene farbe an zavoj nedostih kvasnic moten, bjalcast kot mljeko. Kar se kvasnice moltiplikajo tud vrejo an storijo nardit mošt u vino.

Vrenje je velikega pomjena za vino. Ni prau, če prepričate vrenje samo sebi, če ga ne kontrolirate. Vrenje mošta je trjeva kontrolirati, ker je gih od vrenja odvisna kualiteta vina. Tuó je pa mogoče samo takrat, če so sodi zataknjeni s kipelno vaho — narbuojs je z glaževu, de lahko vidite kakuó izhajajo mehurčki ogljikovega dvokisa.

Vrenje se vrši takuole: po 24 do 48 ur, kar se je mošt napomnu u sod, muora začeti rahlo vrenje, ki se u nekaj dneh veča an nazadnje kipi. Tuó je pa mogoče samo takrat, če so sodi zataknjeni s kipelno vaho — narbuojs je z glaževu, de lahko vidite kakuó izhajajo mehurčki ogljikovega dvokisa.

1. Dajaj usak dan živini fuotar nimar ob isti uri. Prebavila se navadijo na svoje djelo ob določenem času an takuó fuotar narbuojs šfrutajo. Natančnost par fuotranju je velikega pomjena an parpo muore, de se živina dobro razvije an ostane zdrava. Če fuotate, kar živina še ni lačna, premetava fuotar, ga razriva an mečka. Če pa je živina preveč dougo lačna, žre preveč hitro an prema to žveči an zavoj tega lahko zboleje.

2. Nimir dajajta najparvo buj slab fuotar an potle buojs. Lahko prebavljaju fuotar dajate prej, potle pa težko prebavljaju. Za prebavo lahkega fuota ni treba tarkaj prebaunih sokou kakor za težko prebavljivo. Zatuš fuotrajte na primer kuhan ali poparjeno jed — korenje, rjepo itd. — prašičem prej, kakor suho (sjerak itd.).

3. Obrok (racjon) naj bo nimar 'dnak.

4. Če imate več sort fuota, ga razdejite na 'dnake obroke.

5. Dok živina ni pojedla parvega obroka, ji ne dajajte drugič.

6. Fuotar naj bo čist. Skarbjeti muorate posebno, de ni pomješan z zemljoi, s kokošjem perjem an z drugo umazanijo. Jasli ali korita očistite nimar pred

pustil popolnomu vnemar dve težki solzi, ki sta mu drli po lepih starčevskih licih in igrat, igrat. Toda kaj je igrat? Po cerkvi se je različa sama cesarska himna. Župnik je zastal korak pred vratu v zakristijo, cerkev je ostrmela, »gabrov grm« se je zgani in izbuljil oči. Pevci so one meli. Mešele se je prvi znašel in krepko stresel Kobilčerja za ramo. Kobilčer pa ga je samo začudeno pogledal in naprej prebil pedale in plesal s svojimi koščenimi prsti po zamazanih tipkah. Nato je razumel, se zlecnil, odmaknil roke, kakor bi ga tipke zapekle — in cesarska himna je odpalvala in stokajoč umrla v vsej svoji mogočnosti.

Cerkvek se je počasi izpraznila, samo Kobilčer je ves trepetal in se bal stotiti z kurnika.

»Jezus, Jezus!« je stokal in se obupno grabil za sivo glavo.

»Kaj boš,« je zamahnil Mešele. »Zaneslo te je pač!«

»Saj, saj,« je stokal Kobilčer. »Kaj pa Peskarjevi?«

Ko sta naposled vendarle prišla iz cerkve, so se pevci že pogajali z »gabrovim grmom«, ki je trdil, da je njihova sveta dolžnost, Kobilčerja naznaniti, kajti že res, da je Kobilčer star in dober človek, ampak država je več.

Za normalni začetek vrenja, muora imjeti mošt za vrenje pravo temperaturo: 12 do 15 gradu C. Narbuojs delujejo kvasnice par gorkuoti 25 do 28 gradu C.

Par vrenju, razpadanju cukera u alkohol an ogljikov dvokis, se djela gorkuota; mošt se par vrenju ugreje, an tuó še buj, če je u velikem sodu. Par tjem se lahko temperatura mošta dvigne za 10

an še več gradu C. Buojs pa je sevjeta, če se mošt ne ugreje več ku 20 gradu C, ker preveč visoka temperatura vrenja škoduje aromi (savorju) vina.

Vinske kvasnice u moštu pa niso usé 'dnako velike. Na zdravem zdrjelem grozdu so te kvasnice buj močne an zatuš mošt buojs vre. Na gnilem grozduju pa so kvasnice slabe an zatuš je prau, de u tejsnih primerih nucate čiste vinske kvasnice. Te so artificiellu narete an so nujno potrebne, an se nucajo po receptu, ki ga dajo tam, kjer kupite kvasnice.

Svinjska srbečica ali garje

Tuó je boljezen, ki jo lahko ušafa skoraj usá živila (konji, krave, ovce, svinje) an jo pouzročajo male živalice, velike 0,2 do 0,8 milimetru, ki jih vidimo zlo težkuo z očesom. Spadajo u družino pajkov an jim pravijo grinje. Jih je več varst an žive na telesu kot paraziti, kjer sesajo s sesalkami kri. Zlo hitro se moltiplikajo. Iz jajčka, katjerga znesi samica (femina) u kožo, se že u 5 do 7 dneh razvije ličinka (larva) an iz nje u dveh tednih grinja. Iz enega para se lahko u treh mesecih namnoži 1,5 milijona parazitov. Zavoj tega se takuó hitro širijo an je potrebno, de se dobro uničijo že subit, ko se parkažejo. U gorkih hlevih se

širi srbečica na druge živali an z raznimi rečmi se lahko prenaša naprej. Za zdravljenje je več preparativ, ki jih predpiše veterinar. Za domači nuc je narbuje hitro par rokáh žveplena mast, katjero si napravite lahko tudi sami. Na eno part masti primješajte eno part žveplenega cveta (fiore di zolfo), dobro premešajte an mažite bouna mjesta. To zdravilo lahko ušafate že nareto u usaki speciariji.

Da ne bo snjeh polomu dreva

Veliko škodo djela po sadounjakih zguodnji snjeh, če pada na neodpadlo lište, pa tudi poznejši moker snjeh je namogaren. Še buj veliko škodo nardi u sadounjakih poledica, pred katjero se ne more dreve rešiti.

S pravilnim obrjezovanjem lahko preprečite škodo. Zatuš pustite za krono zastonno število vej u pravi distanci. Če se ena od tih vej odlomi, s tjem še ni drevu izgubljeno.

Kadar obrezujete staro drevo, nimar mislite tud na nosilnost an morebitno škodo, če bi se ta ali ona veja odlomi; zatuš rajš preprečite škodo s pametnim skrajševanjem an rjedčenjem vej. Buojs je samo 'dnno part vej zgubit kakor pa cijelo drevo. Rjes je trjeva učasih odzgati ljepo rodovitno vejo, a pomislit je trjeva, de snjeh an poleđica ne poznata usmiljenja. Kar ne zdarži, se odiom, podere an še takuó dobra operacija ne rješi drevesa pred uničenjem. Dobar sadjar muora biti tehnik, ki mjeri, botanik, ki dobro zastopi naravo an zdravnik operator. On muora u usakem času dati poškodovanemu drevesu pravo pomuoč. Samo takuó se ne bo trjeva batih hiduh zim an raznih škodljucev. Njekšan slovenski pregovor pravi: »če je zima marzla, de poka, bo u jeseni sadje an moka!«

</div



za naše mlade bralce

PREŽIHOV VORANC:

Potolčeni kramoh

V našem kraju je grda šega, da si ljudje radi dajejo priimke. Zasmehljive, ponizeljne, sramotilne in včasih tudi čisto neumne priimke. Včasih so taki priimki zelo duhoviti, včasih pa so neumni in brezmiseln.

Priimki smo si začeli dajati že v šoli, ko smo bili še čisto majhni. Kdo ve, zakaj smo to delali. Ti priimki so se potem držali ljudi tja do groba. Pravo ime se je pozabilo in veljal je le priimek.

Spominjam se majhnega dečka, ki je bil moje starosti in s katerim sva vsa leta hodila skupaj v šolo. Bil je sirotek brez staršev in za rejenca pri nekem bogatem kmetu. Bil je čisto majhen kakor krogla in čisto bel. Imel je bele lase, bele obrvi, belo kožo in, ker je nosil tudi hodno obleko, ki je bila bela, kadar je bila oprana, je bil deček podoben kipi snega. Njegova bela podoba mi je zrastla s prvimi spomini moje mladosti. S temi prvimi spomini pa je zrastel tudi njegov priimek, čuden, nerazumljiv priimek. Rěkali so mu: Potolčeni kramoh. Navzic nerazumljivosti tega priimka smo ga vsi klicali tako. Vedeli smo le toliko, da je v tem priimku nekaj posmehljivega in žaljivega. Poudarek priimka je bil na besedi kramoh, ki je pomenila nekaj tujega, nekaj hudega. Prva beseda Potolčeni je bila najbrž v zvezi z njegovo majhno, zgrbljeno postavo.

Deček je bil na svoj priimek zelo hud. Čudno pa je bilo, da je bil klub svoji neznatnosti tako hud in da so se ga bali veleni močnejši tovarisi. Edino mene se je bal v razredu, vsem drugim pa je bil kos. Kadar je čul svoj priimek, se je zmeraj stresel. Glasno in javno se proti temu priimku nikdar ni pritoževal, le gorje ti stemu, ki ga je tako imenoval. Po cele dnevi je oprezoval, da ga je dobil v pesti in ga premaličil.

Kadar smo se igrali »piške in jastreb«, je bil navadno za jastreba. Če ga je kaka piška izvala z njegovim priimkom, jo je gonil tako dolgo, da jo je ujel in potem jo je tako premikastil, da je začela vptiti na pomoč. Prav zato, ker so šolarski tovariši vedeli, da ga priimek bolji, so ga še huje izzivali.

Nekoč je bil zopet za jastreba. Jaz sem bil piška in lovil me je ob potoku, ki je tekel med jelševjem. Pri tem sva se počasi odaljevala od drugih tovarišev. Imel sem dolge noge in mi ni bilo nič, skočiti čez potok medtem ko on tega ni mogel in, kadar se je pognal čez vodo, je nadavno štrbunknil venjo. Takrat sem se mu na ves glas režal, kar ga je še huje jezilo.

»Sleka pac!« sem vpil z druge strani

potoka. To je bila otroška psovka, ki je zelo bolela.

Tedaj se je beli deček ves srdit zagnal čez vodo, se skobacal na drugi breg in skoraj bi me bil dobil, ako bi jaz ne bil uren skočil in se zopet zagnal nazaj na drugi breg potoka. Njegova urnost me je zastrašila. Tedaj sem zavplil proti njemu:

»Potolčeni kramoh, skoč na ta breg, če moreš!« In še nekajkrat sem ponovil: »Potolčeni kramoh, Potolčeni kramoh!«

V mojih besedah je bilo takrat gotovo več zlobnosti kakor pa razposajenosti. To je čutila tudi bela kepa na onem bregu. Nenadoma se je ta kepa zaustavila za neko jelšo in se nehala poganjati za menoj. Široki rokavi, njegove hodne obleke so nehalo mahedrati v zraku.

»Skoči, Potolčeni kramoh!« sem se enkrat zaklical čez vodo.

Toda bela kepa se tudi zdaj ni premaknila. Občepela je za neko jelšo in njen beli obraz je bil skrit za grmovjem, da ga nisem mogel natančno videti. Bila je podoba, ko da si je izvil nogo ali se zbodel na kakem železju. Tedaj me je zaskrbelo.

»Kaj pa ti je?« sem zaklical sočutno na oni breg.

Toda tudi zdaj ni bilo nobenega odgovora z one strani.

Zdaj nisem več vzdržal, ampak sem skočil na drugi breg in pristopil k beli kepi ter rekel:

»Cencelj, kaj pa ti je?« Poklical sem ga s pravim imenom.

Doli za potokom se je krik najinov tovarišev zmerom bolj oddaljeval in bila sčisto sama.

Tedaj je beli deček dvignil obraz. Viadel sem, da ko njegove oči polne solza. Potem sem zaslišal njegov poltihi glas:

»Zakaj mi tudi ti praviš Potolčeni kramoh...?«

Njegov glas je bil trpek, kakršen še nikoli ni prišel iz njegovih ust. Ni bil podoben ne glasu prošnje, ne molitve, ne kleteve. Slišal sem pa iz njega še neki drugi prizvok. Zdelo se mi je, da je rekel:

»Zakaj me tudi ti zmerjaš za Potolčenega kramoha? Gotovo zato, ker sem velik, zapuščen sirotej...«

Čisto majhen, neboegljen in skrčen je čepel za grmovjem. Njegova hodna obleka je bila pokrita z velikimi zaplatami, ki jih tja ni prišila materina, ampak ne ka tuja raka.

Tedaj sе mi je zasmilil. V mojem srcu se je nekaj utrgalo in šele nato sem mu mogel stisniti roko in mu vroče reči:

»Cencelj, jaz ti nikoli več ne bom: tako rekel.«

Mogoče je prišlo to iz mene kakor pri-

nih, v luknjo pojdem. Župnik je sedel na častnem mestu in ni črnih ne bele ne črne. Sem ter tja je segel v malho po pišan robec, si obriral potno plešo, se gromoki uskoval in se marljivo zalagal.

»Hja, piščančka pa, piščančka,« je žvre gol, ko mu je Nanca ponudila lepo bedre. »Saj, človek bi grešil, če bi zametaval tako lepe božje darove.«

»I seveda,« je rekel Pečan in stegnil vrat iz ovratnika, ki ga je nezaslišano tiščal. Ta Pečanov vrat je bil sploh znamenitost zase: suh in dolg, po njem pa je še posebno pri jedi neumorno plesalo Adamovo jabolko in se je venomer ribalo ob rob trdega ovratnika, da je Pečan trpel prave muke, toda prenašal jih je z vztajnostjo in vdanostjo prvih mučenikov.

Medtem ko so se svatje gostili, je stal v trgovini zidar Štefuc, tiščal v roki frakelj in pasel mulo.

»To ti pa že rečem, Modrijan, ali jim mar nisem sorodnik? Pa ti povej!«

»Te, te, te, petnajst petelinov, seveda si. Sorodnik, sorodnik, kako pa ne, kako pa ne,« je drobil Modrijan, ki je vsako besedo najmanj dvakrat ponovil.

»No, povabili me pa niso!« je odbil Štefuc in razširil roke.

»Tja, to je pa vaša stvar, Štefuc, vaša stvar,« je rekel Modrijan, ki je narezel

MILE KLOPČIĆ:

OТРОЧИ СИ ЛОВИ

*Mesec trideset je dni,
sta dela trinajst dni,
trinajst dni se je znojil,
a ko mesec je minil,
je prinesel en belič,
poln ga bil je ves mošnjič,
pa kupili smo potic,
vedro mleka, krvavic,
pehar lešnikov, rozin,
za nameček še cekin,
manjka nam le črni kruh —
ujel ga boš, če si od muh!*



DRAGOTIN KETTE:

Krt modrijan

Nad zelenim travnikom je švigaša sem ter tja lahkokrila lastovka in si lovila v zraku muh, mušic in drugih žuželk. Kar ugleda na tleh črnega krtja.

»Ej, ti, možiček črni!« mu zaščebeta prezirljivo, »da si pameten kot jaz, bi ne iskal črvov pod zemljo, ampak zgoraj na nelem dnevnu. Glej, koliko jaz pomorim teh kmetičevih sovražnikov, ki mu objedajo listje in sadje. Kaj dobiš tam v zemlji? Skoraj nič!«

segata.

Mali, beli deček me je pogledal z očmi, ki so bile polne nejevere. Dolgo je tako gledal v moj obraz. Ta ga je najbrž prepričal, da govorim resnico, da mi gre od srca, zato me je čez nekaj časa prijet za roko in dahnil s komaj slišnim glasom:

»Ali mi res ne boš nikoli več tako rekel?«

»Nikoli več, Cencelj!« sem ponovil še enkrat in zdaj mi je bilo mnogo laže. Nato sem še hitro dostavil: »In če ti bo kdo še tako rekel, ga bom nabil; le verjemi mi!«

Prijela sva se za roke in skupaj zapustila samotni kraj ter se tako pridružila tovarišem, ki so se igrali niže ob potoku. Med nama tedaj ni bilo nobene sence več.

Prenekateri tovariš je potem občutil moje pesti, če je kdaj izustil priimek Potolčeni kramoh.

Mogoče je prišlo to iz mene kakor pri-

nih, v luknjo pojdem. Župnik je sedel na častnem mestu in ni črnih ne bele ne črne. Sem ter tja je segel v malho po pišan robec, si obriral potno plešo, se gromoki uskoval in se marljivo zalagal.

»Hja, piščančka pa, piščančka,« je žvre gol, ko mu je Nanca ponudila lepo bedre. »Saj, človek bi grešil, če bi zametaval tako lepe božje darove.«

»I seveda,« je rekel Pečan in stegnil vrat iz ovratnika, ki ga je nezaslišano tiščal. Ta Pečanov vrat je bil sploh znamenitost zase: suh in dolg, po njem pa je še posebno pri jedi neumorno plesalo Adamovo jabolko in se je venomer ribalo ob rob trdega ovratnika, da je Pečan trpel prave muke, toda prenašal jih je z vztajnostjo in vdanostjo prvih mučenikov.

Medtem ko so se svatje gostili, je stal v trgovini zidar Štefuc, tiščal v roki frakelj in pasel mulo.

»To ti pa že rečem, Modrijan, ali jim mar nisem sorodnik? Pa ti povej!«

»Te, te, te, petnajst petelinov, seveda si. Sorodnik, sorodnik, kako pa ne, kako pa ne,« je drobil Modrijan, ki je vsako besedo najmanj dvakrat ponovil.

»No, povabili me pa niso!« je odbil Štefuc in razširil roke.

»Tja, to je pa vaša stvar, Štefuc, vaša stvar,« je rekel Modrijan, ki je narezel

pršuta in z nožem pritisnil pladenj, da bi vaga prej potegnila.

»Ampak jaz jem že pokažem, po čem je mastik je zagrozil Štefuc.

»Zaradi mene, Štefuc, zaradi mene kar pokaži, kar pokaži, samo pri meni ne, pri meni ne.«

»Daj mi še enega!« je rekel Štefuc in udaril s frakljem po mihi.

»To pa to, kolikor hočeš, kolikor hočeš!«

Zidar Štefuc je bil dedec in pol, hrust,

Lena deklica

Pred davnim davnim časom sta živila babica in vnučinja. Babica se je tako postarala, da ni mogla več delati. Vnučinja pa je bila jako lena. Babica se je od leta do leta bolj starala in je slabela. A je le doživila pomlad in si mislila: »Treba je piti in jesti, zunaj ljudje že sejejo, tudi medve si bova morali kaj posejati.« In je to rekla vnučnjici.

»Saj ni treba,« jo je zavrnila vnučnjica. »Ti si itak že ostarela in na jesen boš umrla, a jaz, vidiš, bom dobila kakršega dobrega človeka, ki me bo vzel k sebi. Kaj bi medve z žitom?«

In tako nista ničesar posejali.

Prišla je jesen. Ljudje so spravljali poljske pridelke.

Starca ni umrla in vnučnjine ni nihče vzel v rejo. Trpeli sta lakoto.

Ali nekoč je prišla sosedka, videla je, da babica in vnučnjina nimata kaj jesti, in je rekla:

»No, pa pridita k meni po kašo...«

Sosedka je odšla. Babica je rekla vnučnjici:

»Pojdi, vnučka, pa prinesi kaše!«

Vnučnjica jo je zavrnila:

»Ali je res treba, babica? Nemara ni dobra tista kaša...«

Babica in vnučnjina sta vso zimo prestradali in bi bili skoraj umrli. A brž ko je prišla pomlad, je vnučnjina odšla delat na njivo.

»Zakaj bi pa delala?« so se ji smejavili sosedje. »Saj je twoja babica že stara in ne bo več dolgo živila. Tebe bo pa že kdaj vzel v rejo. Kaj bi vedve z žitom?«

»Nak, vijh je zavrnila vnučnjina. »Zdaj pa žem. Starci ljudje ne pravijo zman: Ce hočeš žeti, moraš sejeti.«

LEVSTIK FRAN:

Psiček laja: hov, hov, hov!



Psiček laja: hov, hov, hov!

Jutri pojdem spet na lov,
na gorice po srnice
in po zajec, po lisice,
po volkovke in volčice,
po medvede, medvediče.

Puške bodo pokale,
zveri v gozdru stokale.

Psiček laja: hov, hov, hov!

Jutri pojdem spet na lov.

Uauac an lejon

(Tersko naredje)

Dan lejon e živu tu 'dnej skalnatia ja mi. Pred jamo pa ne rastia 'dna velika bukva an mu zaperjala razgled. Tuó te lejóna ustečualo. Pa o parjime deblo s svojimi parkjami, za ga urúti. A bukva na se neje pohoniti.

Tuó češ ti, božac, če še já ne morem!

Uauac o mouči, sjeze na bukvo pred jamo an jo za